

維州情焰

凱・麥克馬洪◎原著

劉莎蘭◎譯



浪漫經典439



Virgin

by Kay McMahon



林白出版



• 浪漫經典 439 •

A decorative horizontal border with intricate floral and scrollwork patterns, framing the title text.

維州情焰
Virginia Vixen

原著者：Kay McMahon

譯者：劉莎蘭

林白出版社有限公司



浪漫經典之439

維州情焰

Virginia Vixen

原著發行日期及版次：

第一版 1990 · 2 月 第二版 1997 · 2 月

原 著：Kay McMahon

譯 者：劉莎蘭

主 編：楊孟華

執行編輯：林春杏 封面繪圖：施凱文

美術編輯：張育英

校對：周又玲 張曉惠 周貝桂 林春杏

發行人：林竺霓 創辦人：林佛兒

發行所：林白出版社有限公司

地址：台北市龍江路71巷15號一樓

電話：(02) 7765889-0

傳真：(02) 7712568

劃撥帳號：001 1000-1

發行字號：局版台業字883號

排版者：普辰電腦排版有限公司

地址：北市臺南路29號2樓C

定價：新台幣200元

初版：八十八年二月

國際書碼：ISBN 957-812-304-3

國際中文版權經原作者代理人

大蘋果股份有限公司授權出版發行

版權所有 翻印必究

本社法律顧問：許文彬律師 ● 莊柏林律師 ●

蕭雄淋律師

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan

東南亞總代理：皇冠出版社

地址：60 加冷布丁路# 06-00 新加坡 349320 郵區

Tel : 02-7472996 Fax: 02-7438636

• 浪漫經典 439 •

維州情焰
Virginia Vixen

原著者：Kathleen Mahon

凱·麥克馬洪

譯者：劉莎莎

林白出版社有限公司



原著書名 /

Virginia Vixen

by Kay McMahon

國際中文版授權©大蘋果股份有限公司

Copyright © 1989 by Kay McMahon.

Chinese language publishing rights arranged
with Zebra Books. Kensington Publishing Corp
through Big Apple Tuttle-Mori Agency, Inc.

Chinese language Copyright © 1997, by
Lin Po Publishing Company, Taiwan.



浪漫經典之 439

維州情焰

Virginia Vixen

原著發行日期及版次：

第一版 1990 · 2 月 第二版 1997 · 2 月

原 著：Kay McMahon

譯 者：劉莎蘭

主 編：楊孟華

執行編輯：林春杏 封面繪圖：施凱文

美術編輯：張育英

校對：周又玲 張曉惠 周貝桂 林春杏

發行人：林竺霓 創辦人：林佛兒

發行所：林白出版社有限公司

地址：台北市龍江路71巷15號一樓

電話：(02) 7765889-0

傳真：(02) 7712568

劃撥帳號：001400010

發行字號：局版台華字883號

排版者：普成電腦排版有限公司

地址：北市臺南路29號2樓

定價：新台幣 200 元

初版：八十八年二月

國際書碼：ISBN 957-812-301-1

國際中文版權經原作者代理人

大蘋果股份有限公司授權出版發行

版權所有 翻印必究

本社法律顧問：許文彬律師 ● 莊柏林律師 ●

蕭雄淋律師

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan

東南亞總代理：皇冠出版社

地址：60 加冷布丁路 # 06-00 新加坡 349320 郵區

Tel : 02-7472996 Fax: 02-7438636

他充滿了秘密

石亞力由倫敦來到維吉尼亞州的威廉斯堡，旨在追蹤他朋友的生死之謎。而他自己也弄不清怎麼會搞到和維吉尼亞脾氣最火爆的女記者一起在床上的！這位熱血的船長不得不承認韋若薇非常美、窈窕動人，但他是來此復仇的，不是來搞韻事的，更絕對不是和一位愛問問題的女記者。然而，不管他如何嘗試，就是忍不住要用吻來止住她的饒舌，並一再品嚐她……

她太過於充滿好奇心

以女記者為工作的若薇並不知道她的好奇心及好問會給她帶進多大的麻煩，直到那一夜她爬進一間房間並遇見一位正等著女性來陪伴他的男人。為了掩飾身分，她決定僵硬地忍受一切再逃走。但她沒有意料到的是，她在這位陌生人手中所得到的神奇感受，並因此希望對方的「折磨」，永不終止……



序幕

「你必須告訴她，知道嗎？」年輕的黑女人喊道。

「噓！」她的同伴警告她，他的手迅速地摀住她的唇。「有人會聽到的。」他年輕的手臂環住了黑女孩的腰，帶著她走進穀倉的陰影裡關上門。他黑色的額頭上滲出汗水，黑眼睛眯起，小心地看著四周。確定了沒有人看到他們後，他轉向黑女孩，溫柔地撫弄她額頭的頭髮。「現在，再一次告訴我妳聽到的一切。」

「他們計劃要殺死她，」她道，淚水流下了她黑色的臉龐。「我聽到他們今天早上在說，他們沒有說確定的時間，但就快了，因為她的生日快到了。你必須找到她，警告她。你必須！她一直對我們那麼親切！」

「噓，甜心，」他安慰道，擁緊女孩。「我還不知道要怎麼做，但我一定會警告她的。我有一個朋友住在碼頭那兒，或許他可以幫我找到她。」

「今天就出發？」女孩道。「可以嗎？我好爲她擔心。」

他親吻她的額頭道：「是的，今天就出發。」他的黑眉深思地皺起。「他們說了爲什麼

要殺死她嗎？」

「當然是爲了錢，你知道他們從來就只想到錢，根本不在乎人命，而她還不知道他們一直在騙她。哦，太可憐了，她甚至不知情，而他們卻要殺死她！」她的淚水流得更快，她埋在她的愛人胸前哭泣。

「不要擔心，甜心，」他安慰道。「我會確定她不受傷害的。」他緊張地看向穀倉門口。「我必須走了，不然他們可能會發現。」他再次親吻了她的額頭。「或許我們應該有一段時間不要見對方，至少等到一切定下來以後。我愛妳，茜娜，如果妳出事了，我也無法活下去。等這一切結束，小姐知道了事實後，我們就可以結婚了。現在，給我一個笑容。」

女孩哽咽地拭去淚水。「我不能，我好害怕。」

「我知道，」他安慰道。「但必須表現得像什麼事都不曾發生，了解嗎？」

她點點頭。「你會小心？」

「嗯，」他笑了，咧開一嘴白牙。「現在，妳待在這裡，等我走了再回屋子，不要告訴任何人任何事，明白嗎？」

她在胸前畫了個十字，然後踮起腳尖吻他。「現在，你走吧！」

他又遲疑了一會兒撫弄她的面頰，然後轉身打開穀倉門離開了。過了一會兒後，茜娜挺起肩膀，由一邊側門出去。她告訴自己一切都會安好的。她的男人會去警告小姐，而且這件

事結束後，他們就可以結婚了。

她走到陽光下，驀地一個高大的陰影擋住了她的路。

「茜娜，」那個聲音充滿憤怒地道。「妳在這裡做什麼？妳應該在屋子裡幫妳的女主人洗澡。」

茜娜立刻垂下了視線。「是的，主人。」她恐懼地低喃。

「告訴我，妳在這裡做什麼？」他的聲音似乎在她耳際大吼。

「我……我……」她試著想編出個藉口，驀地，她發現自己的頭髮被對方粗魯地拉過去，她瘦小的身軀失去了平衡，倒向她高大的白人主人。「拜託，主人，不要傷害我！」

「那麼就告訴我事實！」他吼道，他的手殘酷地拉扯她的頭髮。

「我……我……」

「妳是來這裡見他的，對不對？」他猛力地搖晃她，茜娜感覺自己的頸子都要被搖斷了。「我看見妳了！我看見妳悄悄地溜出屋子，妳聽見我們說的話了，對不對？然後妳告訴了他。」

「不，主人，我沒有告訴他任何事。我什麼都沒有聽到！」她一面哭泣，一面歇斯底里地道。

「別跟我撒謊！」他吼道，同時一拳重重地擊中她的面頰。

血自茜娜面頰的割傷處汨汨流出，但茜娜似乎全未察覺，她只知道她必須說服這個男人她沒有偷聽他們的話。「我什麼都沒有聽到！」

「婊子！」他怒吼，將她丟到地上。「妳會後悔對我撒謊的，我要將妳賣掉，妳再也看不到妳的年輕小伙子！」

「不，主人，不要，求你！」茜娜喊道，那個男人要走開時，她抓住他的腳。

「滾開！」他大吼，他的黑皮靴踩向她的額頭，茜娜人事不省地倒在地上。「我看見妳了，」他怒氣沖沖地對著地上靜寂不動的身子道。「而且我也看見他逃向哪裡，我會逮到他的！」

一七七四年春天 維吉尼亞 威廉斯堡

韋若薇緊張地在房間裡踱來踱去，聽著壁爐上滴答的鐘聲。晚餐的時間已經過了，喬格還沒有回來，而她一直急著要見他。

今天在喬格工作的碼頭附近發現了一個十七歲黑人男孩的屍體。艾比小姐的住宿屋子裡的人都在傳說喬格是第一個發現屍體的人。關於男孩的死因揣測紛紜，但大多數人都同意那是一樁意外。黑人男孩在逃離主人時，跌倒撞到頭部致死。

這已經不是第一次發生這種事了，而且除了那名黑奴的主人外，也沒有人會在意它。但若薇不。爲了兩個理由；第一，她認為黑人男孩也是人，他應該被送回故鄉安葬，但最重要的，她覺得男孩的死因不是單純的意外，而是謀殺。但報社裡沒有人同意她的說法。不論如何，若薇打算自己調查這件事，寫成新聞，交給「維吉尼亞時報」的主編雷太太。

自若薇有記憶以來，她就夢想成爲一位記者。但因為她是女人，「維吉尼亞時報」的擁

有人雷威廉拒絕雇用她。

「這是男人的工作，」他道。「男人可以去女人不能去的地方。想想，如果夢娜夫人的地方出了事，妳要如何去採訪？妳甚至不會被允許踏入妓院的前門。還有，假設妳訪問的對象突然間決定他不想被訪問呢？」雷威廉指出他自己就曾在採訪時遭到一些粗魯的傢伙饗以黑眼圈。如果若薇碰到這種事怎麼辦？不，只要他管理時報一日，時報裡唯一做記者工作的女人就只有他的妻子汀娜。若薇必須安分做她的打字工作。

若薇知道雷先生說的都是事實，但她並不因此打退堂鼓。她要成為記者，任何事都不能阻擋她的決心。

然而六個月前威廉生病死去了，雷汀娜接掌了時報的編輯工作。汀娜喜歡若薇的精神及決心，她提供了若薇她想要的工作，但有一個條件：她寫的文章都必須以男人的筆名發表。

「這是爲了保護妳。」汀娜如此說道。

若薇並不喜歡這項提議，但考慮了一會兒後她還是同意了。畢竟，最重要的是文章是她寫的，用什麼筆名並不重要。

若薇已經成為記者一個星期了。但到現在爲止，她寫過的新聞都是總督的新花園會在春天完成、狄艾莉夫人店裡的一位雇員不小心在切割皮革時削斷自己的手指，以及莫家雜貨店的廣告這一類瑣事。

若薇試著去了解雷太太爲什麼總是指派這一類工作給她，而她得到的結論是雷太太不喜歡她的年輕職員跑危險的社會新聞——但也可能是雷太太對這種新聞壓根兒沒有興趣。若薇只希望不是後者，而且假以時日，她將能對雷太太證明她的能力。

關於那位不知名的黑人男孩之死，若薇只聽說他的頭整個碎了。因爲這樣，若薇才更確定男孩的死不是意外。意外跌傷不可能這麼嚴重，若薇打算挖出這個故事。

只等待喬格回來，她和他談過。

時鐘敲了九點，喬格還是沒影子。他不擔心再晚回來，艾比小姐不讓他進來嗎？艾比的房子是她和喬格這類低收入者在威廉斯堡唯一能負擔得起的房子，因爲如此他們也只好忍受艾比小姐諸多規矩。

艾比小姐規定晚餐一律在六點開動，慢到的人就沒有飯吃。中午則不供膳，由房客自理。房客不准在房間接待訪客，只能在大廳。但這些還好，最麻煩的是艾比一過十點就鎖上大門，不准房客出去或回來。她的理由是她睡時怕吵。而任何人打破了她最後一項規矩，十點後仍不歸的人就會被掃地出門。

平常若薇並不介意遵守艾比夫人的規則，但今夜可就不同了。今晚她必須夜探碼頭，調查那名黑人男孩死因之謎。

若薇皺了皺眉，走到窗口往下望。由二樓跳到樓下的庭院難不倒她，但爬過玫瑰花叢可

就比較困難，尤其她的裙子一定會絆到。或許她可以換上男人穿的長褲……

然後她聽見了前門打開又關上的聲音，喬格回來了。她聽著他走進大廳，向等待鎖門的艾比小姐道歉他不能趕回來吃晚餐的原因。

喬格只比若薇大上幾歲，而且他一直將若薇視為自己小妹一樣地照顧。或許是因為他們的出身背景都相似吧，打從若薇搬進艾比夫人的屋子，他們就一見如故。喬格的母親已死，他和他的父親處不來，於是便一個人來威廉斯堡打天下，現在他在柯先生的木材店裡當學徒。若薇個人以為喬格什麼都好，就是愛數落她太過衝動，以及不該妄想當一名女記者，應該做個本分的女人、找個男人嫁了才是。若薇總是不屑地嗤之以鼻。她認為能夠強過她的男人可還沒有出世呢！

喬格的腳步聲上樓了。若薇屏息地等在她的門口，瞧見他高大的身影出現在樓梯口，她便衝過去向他招手，幾乎是用拉的將他拉進她的房間，關上房門。

「怎麼了，若薇？」他不耐地聳聳肩。「這回又是什麼事了？」

若薇的身軀壓住門。「我要聽關於在碼頭上發現被謀殺的那個男孩的一切。」

「謀殺？」他喊道。「誰說他被謀殺？又是妳那過度發展的想像力在作祟了。」

若薇眯起眼睛，擡起下顎，狠狠地瞪著他。「不，我的想像力並沒有過度發達，我聽了人們的傳說，而且稍微推論一下就可以確定他是被謀殺的。別告訴我你並不這麼認為。」